



## **Saliris Resort Spa & Conference Hotel Pinot Noir Étterem**

### **ÉTLAP / MENU / SPEISEKARTE**

#### **Kedves Vendégeink!**

Szállodánk éttermében elkalauzoljuk Önöket a hazai és a nemzetközi gasztronómia remekeinek világába. Ismerkedjenek meg kulináris ételkülönlegességeinkkel. Magas szintű szakmai színvonal fenntartása motivál minket. Nyersanyagaink beszerzésénél prioritási szempontot élveznek az alapanyagok ellenőrzött termelési körülményei, nagy figyelmet fordítva a frissességre és a hazai termékekre.

#### **Dear Guest,**

Our hotel restaurant offers you a guided tour of the masterpieces of Hungarian and international gastronomy. Get acquainted with our culinary delicacies. The desire to maintain a high level of professionalism motivates us to give high priority to tight control over the conditions among which our raw materials are produced, to freshness and sourcing domestic products.

#### **Lieben Gäste,**

Wir führen Sie im Restaurant unseres Hotels in die Welt der Köstlichkeiten der einheimischen und der international Küche. Lernen Sie unsere kulinarischen Spezialitäten kennen! Das Erhalten eines hohen fachlichen Niveaus motiviert uns dazu, bei der Beschaffung unserer Grundstoffe den Gesichtspunkt als Priorität vor Augen zu halten, dass die Umstände bei der Herstellung unserer Rohstoffe entsprechend kontrolliert sind, wobei der Frische und den einheimischen Produkten besondere Aufmerksamkeit geschenkt wird.

**Ináncsi Tamás**  
konyhafőnök  
chef  
Chef

**Sóregi Attila**  
F&B igazgató  
F&B manager  
F&B manager

### Előételek / Starters / Vorspeisen

#### **Marinált lazacrózsák friss salátával, pestos krutonnal**

Marinated salmon roses with fresh salad and pesto croutons  
Marinierte Lachsrosen mit frischem Salat und Pesto-Croutons



2 400,-

#### **Cézár saláta (római saláta, csirkemell, olívás majonéz)**

Caesar salad (Romaine lettuce, chicken breast, and olive mayonnaise)  
Caesar-Salat (Römersalat, Hähnchenbrust, Olive-Mayonnaise)



2 400,-

#### **Cheddar sajtos gnocchi csőben sütve**

Cheddar cheese gnocchi au gratin  
Cheddar-Gnocchi aus dem Ofen



1 800,-

#### **Grill camembert friss salátával, bazsalikomos vinegrettel, jázmin rizzsel**

Grilled camembert with fresh salad, basil vinaigrette, and jasmine rice  
Ge grillter Camembert mit frischem Salat und Basilikum-Vinaigrette, dazu Jasmin Reis



2 500,-

### Levesek / Soups / Suppen

#### **Hideg rebarbarás eperleves, mentás túrógombóccal**

Cold strawberry soup with rheum and mint cottage cheese dumplings  
Kalte Rhabarber-Erdbeerensuppe mit Minzen-Quarkknödel



1 400,-

#### **Marhahúsleves daragaluskával, zöldségekkel**

Beef broth semolina noodles and vegetables.  
Fleischsuppe aus Rind mit Grießnudeln und Gemüse



1 500,-

#### **Tüzes szarvasgulyás**

Hot venison goulash.  
Feuriges Hirschgulasch.



1 600,-

#### **Milánói zöldségleves**

Milanese-style vegetable soup  
Mailänder Gemüsesuppe



1 400,-

## Főételek / Main Dishes / Hauptspeisen

|  |   |                |
|--|---|----------------|
| <p><b>Házi marhaburger</b><br/>(paradicsom, sajt, bacon, fűszeres ketchup mártás, sült édesburgonya)<br/>Home-made beef burger (tomato, cheese, bacon, spicy ketchup sauce, roasted sweet potatoes )<br/>Hausgemachter Rindfleisch-Burger (Tomaten, Käse, Speck, würzige Ketchup-Sauce, Süßkartoffel-Pommes)</p>   |    | <p>3 200,-</p> |
| <p><b>Bélszín szalonnás hagymás röstin, rántott hagymakarikával, sült paradicsommal</b><br/>Matured sirloin steak on bacon and onion roast with fried onion rings, roasted tomatoes<br/>Gereiftes Lendenbraten auf Speck-Zwiebel-Kartoffelrösti gelegt, dazu panierte Zwiebelringe und gebratene Tomaten</p>   |  | <p>6 500,-</p> |
| <p><b>Kolbászos vadgombás borjú csülök tejfölösen, káposztás tócsniban tálalva, kecskesajttal grillezve</b><br/>Veal shank with wild mushrooms and sausage in sour cream, served in a fried cabbage and potato dough, grilled with goat cheese<br/>Kalbshaxe mit Wurst und wilden Pilzen in Sauerrahm, serviert in Kraut-Reibekuchen, mit Ziegenkäse vom Grill</p> |  | <p>3 800,-</p> |
| <p><b>Borjú bécsi fűszeres burgonyával, márvány sajt öntetes jégсалátával</b><br/>Veal Wiener with spicy potatoes, marble cheese dressing and iceberg lettuce<br/>Wiener Schnitzel mit würzigen Kartoffeln, dazu Eisbergsalat mit Schimmelkäse-Sauce</p>   |  | <p>3 500,-</p> |
| <p><b>Pankó morzsában sült sertésszűz, petrezselymes burgonyával, házi uborkasalátával</b><br/>Panko crumb roasted pork tenderloin with parsley potatoes, home-made cucumber salad<br/>Schweinefilet in Panko mit Petersilienkartoffeln, dazu hausgemachter Gurkensalat</p>  |  | <p>3 200,-</p> |
| <p><b>Rozé kacsamell, édesburgonyakrémmel, sajtos rizsropogóssal, grillezett pak choi-val</b><br/>Schweinefilet in Panko mit Petersilienkartoffeln, dazu hausgemachter Gurkensalat<br/>Rosa gebratene Entenbrust mit Süßkartoffeln Creme, knuspriger Käse-Reis und gegrilltem Pak Choi</p>   |  | <p>3 800,-</p> |
| <p><b>Roston sült lazac filé mustáros grillezett zöldségekkel, hollandi mártással, jázmin rizzsel</b><br/>Grilled salmon fillet with mustard grilled vegetables, hollandaise sauce, jasmine rice<br/>Hähnchenbrust Steak mit karamellisiertem Obst, dazu Jasmin Reis</p>   |  | <p>4 000,-</p> |

### Desszertek- Desserts- Desserts

#### **Epres mille-feuille eper szósszal**

Strawberry mille-feuille (caramelized strudel, cream, fresh strawberries) with strawberry sauce)  
Mille-feuille mit Erdbeeren (karamellisierter Strudel, Sahne, frische Erdbeeren) mit Erdbeerensauce



1 200,-

#### **Panna Cotta erdei gyümölcs szósszal**

Panna cotta with forest fruit sauce  
Panna cotta mit Waldfruchtsauce



1 200,-

#### **Csokoládés brownie vanília fagyalattal, csokoládé szósszal**

Chocolate brownie with vanilla ice cream, chocolate sauce  
Schokoladen-Brownie mit Vanilleeis und Schokoladensauce



1 200,-

### „Kis” vendégeinknek ajánljuk- For Kids -Unser Angebot für unsere „kleinen“ Gäste”

#### **Csirkemell falatok ropogós morzsában, jázmin rizzsel, ketchup mártással**

Chicken breast bites in crispy crumbs, jasmine rice, ketchup sauce  
Hähnchenbrust Stückchen in knusprigem Mantel, dazu Jasmin Reis und Ketchup-Sauce



2 000,-

#### **Spagetti feltétekkel (bolognese, pomodoro, sajt, tejföl)**

Spaghetti with toppings (bolognese, pomodoro, cheese, cream cheese)  
Spaghetti mit verschiedenen Auflagen (Bolognese, Pomodoro, Käse, Sauerrahm)



1 900,-

### Kávék - Kaffees - Coffees

**Espresso** 700,-

**Caffè Lungo** 700,-


**Espresso Doppio** 1 200,-

**Cappuccino**  850,-

**Caffè Latte**  850,-

**Espresso Macchiato**  750,-

**Koffeinmentes kávé decaffeinated / entkoffeiniert)** 750,-















**Koffeinmentes cappuccino decaffeinated / entkoffeiniert)**  850,-

### Kedves Vendégeink!

Szállodánk számára fontos, hogy az ételallergiában érintett vendégeink el tudják dönteni, hogy az általunk kínált élelmiszerek mindegyike beilleszthető-e a napi étrendjükbe, vagy sem. Ebben szeretnénk segítséget nyújtani Önöknek. Étlapunkon piktogrammal jelöltük, ha az adott étel allergént tartalmaz, vagy tartalmazhat. Amennyiben valamilyen ételallergiában szenved, kérjük tekintse meg az ételünkben fellelhető allergénekkal kapcsolatos írásos tájékoztatónkat, illetve érdeklődjön az ügyeletes éttermi vezetőnél vagy felszolgálóinknál. A piktogramok jelentését az alábbi táblázat mutatja.

### Dear Guests,

*It is important for us to enable our guests having some allergy to decide whether the items of our menu suit their daily diet or not. We would like to help you in that. On our menus, we indicate by pictograms if a given food item contains or might contain allergens. If you have any food allergies, please read our brochure about the allergens which could contain our dishes, or contact either the manager on duty or our restaurant waiters. The following table presents the meaning of the different pictograms.*

|   |  |   |   |   |  |   |   |
|---|--|---|---|---|--|---|---|
|  | Földimogyoró és a belőle készült termékek. Peanut and peanut-based products.                           |  | Kén-dioxid és az SO <sub>2</sub> -ben kifejezett szulfitok 10 mg/kg, illetve 10 mg/liter összkoncentrációt meghaladó mennyiségben.<br>Sulphur dioxide and sulphites expressed as SO <sub>2</sub> at concentrations above 10 mg/kg or 10 mg/litre. |  | Glutént tartalmazó gabonafélék (azaz búza, rozs, árpa, zab, tönkölybúza, kamut, illetve hibridizált fajtái) és a belőlük készült termékek.<br>Cereals containing gluten (i.e. wheat, rye, barley, oat, spelt, kamut and their cross-bred hybrids) and cereal products. |  | Diófélék, azaz mandula, mogyoró, dió, kesudió, pekándió, brazil dió, pisztácia, makadámia vagy queenslandi dió és a belőlük készült termékek.<br>Nuts, i.e. almonds, hazelnuts, walnut, cashew, pecans, brazil nuts, pistachio, macadamia or Queensland nuts and derivatives. |
|  | Szójabab és a belőle készült termékek.<br>Soya and soya-based products.                                |  | Csilagfűrt és a belőle készült termékek.<br>Lupines and lupine-based products.  |  | Rákfélék és a belőlük készült termékek.<br>Crustaceans and crustacean-based products.  |  | Zeller és a belőle készült termékek.<br>Celery and celery products.   |
|  | Tej és az abból készült termékek (beleértve a laktózt).<br>Milk and milk products (including lactose). |  | Puhatestűek és a belőlük készült termékek.<br>Molluscs and mollusc-based products.  |  | Tojás és a belőle készült termékek.<br>Eggs and egg-based products.  |  | Mustár és a belőle készült termékek.<br>Mustard and mustard products.   |
|   |  |   |   |  | Hal és a belőle készült termékek.<br>Fish and fish-based products.   |  | Szezámag és a belőle készült termékek.<br>Sesame seeds and products made from sesame seeds.   |



**Jó étvágyat kívánunk!**

**Enjoy your meal!**

**Guten Appetit!**

**Érvényes: 2022. április 04-től. / Valid from 04.04.2022. / Anmeldung am 04.04.2022.**

**Az áraink magyar forintban értendők és 5% Áfa-t tartalmaznak.  
Áraink tartalmazzák a 10% felszolgálati díjat.**

**Our prices are given in Forint (HUF) and include VAT 5%.  
Our prices include 10% service fee.**

**Unsere Preise sind in Forint (HUF) inkl. MwSt. 5% zu verstehen.  
Unsere Preise beinhalten Aufschlag von 10% für die Bedienung**